

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

F. 2003 — 1212

[C — 2003/22347]

27 MARS 2003. — Arrêté royal d'exécution de l'article 69, § 4, alinéa 2, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonné le 14 juillet 1994, pour les prestations visées à l'article 34, 12°, de la même loi

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 69, § 4, alinéa 2;

Vu l'avis de la commission de conventions entre les maisons de repos et de soins, les maisons de repos pour personnes âgées et les centres de soins de jour et les organismes assureurs, émis le 18 décembre 2002;

Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité émis le 27 janvier 2003;

Vu l'urgence motivée par le fait qu'il est important que cet arrêté royal soit pris et publié aussi vite que possible en vue de préserver l'équilibre financier du régime des soins de santé pour l'exercice 2003, et qu'il est nécessaire aux établissements de soins qui fournissent les prestations visées à l'article 34, 12°, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonné le 14 juillet 1994, de connaître dans les délais les plus brefs les modalités et les critères de calculs des moyens financiers par institution, qui leur seront octroyés en 2003, dans leur intérêt et dans celui des bénéficiaires desdites prestations;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 20 février 2003;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 13 mars 2003;

Vu l'avis n° 35.122/1 du Conseil d'Etat rendu le 19 mars 2003, prescrit à l'article 84, 1^{er} alinéa, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat.

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le présent arrêté royal entend par :

- 1° "Service": le Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité;
- 2° "budget global": le budget global qui, en application de l'article 69, § 4, premier alinéa, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonné le 14 juillet 1994, a été fixé pour l'année 2003;
- 3° "maison de repos": le dispensateur visé à l'article 34, 12°, de la loi précitée, coordonné le 14 juillet 1994;
- 4° "catégorie": les catégories de dépendance telles qu'elles figurent à l'article 148, 3^o, de l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi précitée, coordonné le 14 juillet 1994;
- 5° "intervention": l'intervention qui est visée à l'article 37, § 12, de la loi précitée, coordonné le 14 juillet 1994, pour les prestations visées à l'article 34, 12°, de la même loi;

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

N. 2003 — 1212

[C — 2003/22347]

27 MAART 2003. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 69, § 4, tweede lid, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, voor de verstrekkingen bedoeld in artikel 34, 12°, van dezelfde wet

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 69, § 4, tweede lid;

Gelet op het advies, uitgebracht door de overeenkomstencommissie tussen de rust- en verzorgingstehuizen, de rustoorden voor bejaarden en de centra voor dagverzorging en de verzekeringsinstellingen op 18 december 2002;

Gelet op het advies, uitgebracht door het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering op 27 januari 2003;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door het feit dat het belangrijk is dat dit koninklijk besluit zo vlug mogelijk wordt genomen en bekendgemaakt en dit om het financieel evenwicht van het regime van de gezondheidszorg voor het jaar 2003 te waarborgen, en door het feit dat het noodzakelijk is dat de verzorgingsinrichtingen die de verstrekkingen afleveren die zijn bedoeld in artikel 34, 12°, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, binnen de kortst mogelijke tijd, de modaliteiten en de criteria van de berekening van de financiële middelen per inrichting die hen zullen worden toegekend voor 2003, moeten kennen, en dit in hun belang en in het belang van de rechthebbende op de genoemde verstrekkingen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 20 februari 2003;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 13 maart 2003;

Gelet op het advies nr 35.122/1 van de Raad van State, gegeven op 19 maart 2003, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State.

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In dit koninklijk besluit wordt verstaan onder :

- 1° "Dienst": de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering;
- 2° "globaal budget": het globaal budget dat, met toepassing van artikel 69, § 4, eerste lid, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, werd vastgelegd voor het jaar 2003;
- 3° "rustoord": de verstrekker bedoeld in artikel 34, 12°, van de hier voren genoemde wet, gecoördineerd op 14 juli 1994;
- 4° "categorie": de afhankelijkheidscategorieën zoals vermeld in artikel 148, 3^o van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de hier voren genoemde wet, gecoördineerd op 14 juli 1994;
- 5° "tegemoetkoming": de tegemoetkoming die is bedoeld in artikel 37, § 12, van de hier voren genoemde wet, gecoördineerd op 14 juli 1994, voor de in artikel 34, 12°, van dezelfde wet bedoelde verstrekkingen;

6° "questionnaire": les données fournies par chaque maison de repos sur le document visé à l'article 2, § 13, de l'arrêté ministériel du 5 avril 1995 fixant l'intervention visée à l'article 37, § 12, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, pour les prestations visées à l'article 34, 12°, de la même loi.

Art. 2. Pour chaque maison de repos, le Service fixe, d'une part un budget provisoire des moyens financiers qui devrait couvrir les interventions forfaitaires du quatrième trimestre 2002 et des premier et deuxième trimestres 2003 et, d'autre part, un budget définitif des moyens financiers qui devrait couvrir les interventions du quatrième trimestre 2002 et des premier, deuxième et troisième trimestres 2003.

Art. 3. § 1^{er}. Le budget provisoire des moyens financiers tel que visé à l'article 2 est fixé en fonction :

1° du nombre de bénéficiaires par catégorie (Cat), soit le nombre moyen de bénéficiaires pour lesquels une intervention a été portée en compte par la maison de repos concernée pour les deuxième et troisième trimestres 2002, répartis par catégorie, étant entendu que :

- a. pour les maisons de repos qui, durant les deuxième et troisième trimestres 2002, ont vu leur intervention forfaitaire limitée en tout ou en partie à l'intervention O ou A, ou qui n'ont pu porter en compte aucune intervention pendant le deuxième et/ou le troisième trimestre 2002, le nombre de bénéficiaires par catégorie est égal au nombre exact de bénéficiaires par catégorie au 30 septembre 2002;
- b. pour les maisons de repos qui ont été agréées pendant le deuxième ou le troisième trimestre 2002 ou plus tard, le nombre de bénéficiaires par catégorie est égal au nombre de lits agréés multiplié par un pourcentage tel que défini ci-après :

catégorie O : 25 %

catégorie A : 19 %

catégorie B : 20 %

catégorie C : 20 %;

où le nombre de lits agréés est égal à :

- le nombre de lits agréés au 30 septembre 2002 (lorsque la date d'agrément se situe dans le deuxième ou troisième trimestre 2002);
- le nombre de lits agréés à la date de l'agrément (lorsque la date d'agrément est postérieure au 30 septembre 2002);

c. pour les maisons de repos où, pendant le deuxième ou le troisième trimestre 2002, le nombre de lits agréés a été augmenté, et qui ne tombent pas sous l'application de a., le nombre de bénéficiaires par catégorie est égal au : [nombre moyen de bénéficiaires par catégorie durant les deuxième et troisième trimestres de 2002 - (le nombre de jours entre la date d'agrément et le 30 septembre 2002/183 x le nombre de lits supplémentaires x le rapport mentionné ci-après par catégorie) + (le nombre de lits supplémentaires x le rapport mentionné ci-après par catégorie)]

rapport par catégorie :

[nombre moyen de bénéficiaires dans la catégorie durant les deuxième et troisième trimestres de 2002/le nombre moyen de lits agréés durant les deuxième et troisième trimestres de 2002];

d. pour les maisons de repos dans lesquelles, après le 30 septembre 2002, le nombre de lits agréés a été majoré, le nombre de bénéficiaires par catégorie pour le nombre de lits agréés supplémentaires est égal à ce nombre de lits multiplié par :

[le nombre moyen de bénéficiaires dans la catégorie durant les deuxième et troisième trimestres de 2002/le nombre moyen de lits agréés au cours des deuxième et troisième trimestres de 2002] x [le nombre de jours entre la date d'agrément des lits supplémentaires et le 30 juin 2003/273];

6° "vragenlijst": de gegevens die door elk rustoord worden bezorgd op het document bedoeld in artikel 2, § 13 van het ministerieel besluit van 5 april 1995 tot vaststelling van de tegemoetkoming bedoeld in artikel 37, § 12 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, voor de in artikel 34, 12° van dezelfde wet bedoelde verstrekkingen.

Art. 2. Voor elk rustoord wordt door de Dienst enerzijds een voorlopig budget van financiële middelen bepaald dat de forfaitaire tegemoetkomingen zou moeten dekken voor het vierde trimester 2002 en het eerste en tweede trimester 2003 en anderzijds een definitief budget van financiële middelen dat de tegemoetkomingen zou moeten dekken voor het vierde trimester 2002 en het eerste, tweede en derde trimester 2003.

Art. 3. § 1. Het voorlopig budget van financiële middelen zoals bedoeld in artikel 2 wordt bepaald in functie van :

1° het aantal rechthebbenden per categorie (Cat), dit is het gemiddeld aantal rechthebbenden waarvoor door het betrokken rustoord over het tweede en derde trimester van 2002 een tegemoetkoming werd aangerekend, ingedeeld per categorie, met dien verstande dat :

- a. voor rustoorden die tijdens het tweede en derde trimester 2002 hun forfaitaire tegemoetkoming volledig of gedeeltelijk beperkt zagen tot de tegemoetkoming O of A, of geen tegemoetkoming mochten aanrekenen tijdens het tweede en/of derde trimester 2002, het aantal rechthebbenden per categorie gelijk is aan het precieze aantal rechthebbenden per categorie op 30 september 2002;
- b. voor rustoorden die tijdens het tweede of derde trimester 2002 of later werden erkend, het aantal rechthebbenden per categorie gelijk is aan het aantal erkende bedden, vermenigvuldigd met een percentage per categorie zoals hierna bepaald :

categorie O : 25 %

categorie A : 19 %

categorie B : 20 %

categorie C : 20 %;

waarbij het aantal erkende bedden gelijk is aan :

- het aantal erkende bedden op 30 september 2002 (wanneer de erkenningsdatum in het tweede of derde trimester 2002 valt);
- het aantal erkende bedden op de datum van erkennings (wanneer de erkenningsdatum na 30 september 2002 valt);

c. voor de rustoorden waarin tijdens het tweede of derde trimester 2002 het aantal erkende bedden werd verhoogd, en die niet vallen onder de toepassing van a., het aantal rechthebbenden per categorie gelijk is aan : [het gemiddeld aantal rechthebbenden per categorie in het tweede en derde trimester van 2002 - (het aantal dagen tussen de erkenningsdatum en 30 september 2002/183 x het aantal bijkomende bedden x de hierna vermelde verhouding per categorie) + (het aantal bijkomende bedden x de hierna vermelde verhouding per categorie)]

verhouding per categorie :

[gemiddeld aantal rechthebbenden in de categorie tijdens het tweede en derde trimester van 2002/het gemiddeld aantal erkende bedden in het tweede en derde trimester van 2002];

d. voor de rustoorden waarin na 30 september 2002 het aantal erkende bedden werd verhoogd, het aantal rechthebbenden per categorie voor het bijkomend aantal erkende bedden gelijk is aan dit aantal bedden, vermenigvuldigd met :

[het gemiddeld aantal rechthebbenden in de categorie tijdens het tweede en derde trimester van 2002/het gemiddeld aantal erkende bedden in het tweede en derde trimester 2002] x [het aantal dagen tussen de erkenningsdatum van de bijkomende bedden en 30 juni 2003/273];

- e. pour les maisons de repos qui, pendant le deuxième ou troisième trimestre 2002 ou plus tard, ont été enregistrées en exécution de l'arrêté royal du 19 décembre 1997 fixant les conditions auxquelles doivent répondre les institutions, qui sans être agréées comme maisons de repos, constituent le domicile ou la résidence commune de personnes âgées au sens de l'article 34, 12° de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, le nombre de bénéficiaires par catégorie est égal au nombre exact de bénéficiaires par catégorie au dernier jour du mois qui suit le mois de l'enregistrement.
- e. voor de rustoorden die tijdens het tweede of derde trimester 2002 of later werden geregistreerd in uitvoering van het koninklijk besluit van 19 december 1997 tot vaststelling van de voorwaarden welke moeten worden vervuld door de instellingen die, zonder als rustoord te zijn erkend, een gemeenschappelijke woonplaats of verblijfplaats van bejaarden uitmaken als bedoeld in artikel 34, 12° van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, het aantal rechthebbenden per categorie gelijk is aan het precieze aantal rechthebbenden per categorie op de laatste dag van de maand die volgt op de maand van de registratie.
- f. les établissements qui ont été agréés entre le 1^{er} octobre 2001 et le 31 mars 2002 ou dans lesquels le nombre de lits agréés durant cette période a été majoré peuvent, moyennant l'envoi d'une lettre recommandée dans le mois suivant la communication du budget provisoire, demander au Service, par dérogation au 1^o, a., b., c., d. ou e., de fixer le nombre de bénéficiaires sur la base du nombre de lits agréés au 31 mars 2002 à répartir entre les catégories suivant les pourcentages susvisés au 1^o, b.
- f. de inrichtingen die tussen 1 oktober 2001 en 31 maart 2002 erkend werden of waarin het aantal erkende bedden tijdens die periode werd verhoogd, kunnen, mits een aangetekend schrijven binnen de maand na de mededeling van het voorlopig budget aan de Dienst vragen om, in afwijking van 1^o, a., b., c., d. of e., het aantal rechthebbenden te bepalen aan de hand van het aantal erkende bedden op 31 maart 2002 te verdelen over de categorieën volgens de percentages die zijn bepaald in 1^o, b.

Ces données sont établies sur base des questionnaires et des données qui sont transmises au Service par les Communautés ou Régions compétentes pour les agréments.

Dans les cas particuliers où, pendant les deuxième et/ou troisième trimestre de 2002, l'exploitation de la maison de repos a été provisoirement arrêtée en tout ou en partie, le Service peut fixer le nombre de bénéficiaires par catégorie sans appliquer les règles précitées. Il doit toujours le faire sur demande motivée de la maison de repos. Cette demande doit être introduite par lettre recommandée au plus tard dans les trente jours de la notification du budget provisoire par le Service à la maison de repos.

Le nombre de bénéficiaires, à savoir le nombre moyen de bénéficiaires pendant les deuxième et troisième trimestres 2002 et, d'autre part, le nombre de bénéficiaires au 30 septembre 2002, ne peut pas être plus élevé que le nombre de lits agréés, à savoir respectivement, le nombre moyen de lits agréés pendant les deuxième et troisième trimestres 2002 et, d'autre part, le nombre de lits agréés au 30 septembre 2002 (à l'exclusion des lits qui ont un agrément particulier comme lit MRS). Si c'est le cas, le budget provisoire, tel qu'il est fixé à l'article 3, § 2, sera diminué du pourcentage suivant :

$$\left(1 - \frac{\text{nombre de lits agréés}}{\text{nombre de bénéficiaires}} \right)$$

Où :

Nombre de lits agréés =

le nombre moyen de lits agréés pendant les deuxième et troisième trimestres 2002 et, d'autre part, le nombre de lits agréés au 30 septembre 2002

Nombre de bénéficiaires =

Respectivement, le nombre moyen de bénéficiaires pendant les deuxième et troisième trimestres 2002 et, d'autre part, le nombre de bénéficiaires au 30 septembre 2002.

- f. de inrichtingen die tussen 1 oktober 2001 en 31 maart 2002 erkend werden of waarin het aantal erkende bedden tijdens die periode werd verhoogd, kunnen, mits een aangetekend schrijven binnen de maand na de mededeling van het voorlopig budget aan de Dienst vragen om, in afwijking van 1^o, a., b., c., d. of e., het aantal rechthebbenden te bepalen aan de hand van het aantal erkende bedden op 31 maart 2002 te verdelen over de categorieën volgens de percentages die zijn bepaald in 1^o, b.

Deze gegevens worden bepaald aan de hand van de vragenlijsten en aan de hand van de gegevens die aan de Dienst worden overgemaakt door de inzake erkenningen bevoegde Gemeenschappen of Gewesten.

In de bijzondere gevallen waarbij tijdens het tweede en/of derde trimester van 2002 de uitbating van het rustoord voorlopig volledig of gedeeltelijk werd stopgezet, kan de Dienst het aantal rechthebbenden per categorie vaststellen zonder de bovenvermelde regeling toe te passen. Zulks dient steeds te gebeuren op gemotiveerde aanvraag van het rustoord. Deze aanvraag dient ten laatste per aangetekend schrijven te worden ingediend binnen de dertig dagen na de kennisgeving door de Dienst aan het rustoord van het voorlopig budget.

Het aantal rechthebbenden, zijnde het gemiddeld aantal rechthebbenden tijdens het tweede en derde trimester 2002, respectievelijk het aantal rechthebbenden op 30 september 2002, mag niet groter zijn dan het aantal erkende bedden, zijnde het gemiddeld aantal erkende bedden tijdens het tweede en derde trimester 2002, respectievelijk het aantal erkende bedden op 30 september 2002 (met uitsluiting van de bedden die een bijzondere erkenning als RVT-bed hebben). Is dit toch het geval, dan wordt de voorlopige enveloppe, zoals berekend in artikel 3, § 2, verminderd met het volgende percentage :

$$\left(1 - \frac{\text{aantal erkende bedden}}{\text{aantal rechthebbenden}} \right)$$

waarbij :

aantal erkende bedden =

het gemiddeld aantal erkende bedden tijdens het tweede en derde trimester 2002, respectievelijk het aantal erkende bedden op 30 september 2002

aantal rechthebbenden =

het gemiddeld aantal rechthebbenden tijdens het tweede en derde trimester 2002, respectievelijk het aantal rechthebbenden op 30 september 2002.

2° du montant de l'intervention (Forf) qui est égal : [(au montant qui pouvait être porté en compte par la maison de repos le 1^{er} octobre 2002 pour une catégorie déterminée x 92/273) + le montant que la maison de repos peut porter en compte au 1^{er} janvier 2003 x 181/273], étant entendu que pour les maisons de repos qui ont été agréées ou enregistrées après le 1^{er} octobre 2002, ce montant est égal au montant qui pouvait être facturé pour une catégorie déterminée à la date d'agrément ou d'enregistrement. Si cette date se situe avant le 1^{er} janvier 2003, le rapport de 92/273 fixé ci-avant doit être remplacé par [(le nombre de jours entre la date d'agrément ou d'enregistrement et le 31 décembre 2002) / 273]. Si cette date se situe après le 31 décembre 2002, le rapport de 181/273 fixé ci-avant doit être remplacé par : [(le nombre de jours entre la date d'agrément ou d'enregistrement et le 30 juin 2003) / 273];

3° du nombre de jours civils compris dans le quatrième trimestre de 2002 et les premier et deuxième trimestres de 2003 (jours).

§ 2. Le budget provisoire visé à l'article 2 est calculé selon la formule suivante :

$$\sum_{i=1}^4 (\text{Cat}_i \times \text{Forf}_i \times \text{jours})$$

soit :

$i = 1, 2, 3$ ou 4 correspond respectivement aux catégories O, A, B ou C;

Cat_i = nombre de bénéficiaires dans la catégorie i;

Forf_i = montant de l'intervention forfaitaire pour la catégorie i.

§ 3. Ce budget provisoire sera adapté en cas d'indexation du montant des interventions, ou en cas d'adaptation du montant des interventions au 1^{er} janvier 2003.

Art. 4. § 1^{er}. Le budget définitif des moyens financiers visé à l'article 2 est fixé en fonction :

1° du nombre de bénéficiaires par catégorie (Cat), soit le nombre moyen de bénéficiaires pour lesquels une intervention a été portée en compte par la maison de repos concernée au cours du quatrième trimestre de 2002 et du premier trimestre de 2003, répartis par catégories, étant entendu que :

a. pour les maisons de repos qui, au cours du quatrième trimestre 2002 et du premier trimestre 2003 ont vu leur intervention forfaitaire limitée en tout ou en partie à l'intervention O ou A, ou qui n'ont pu porter en compte aucune intervention pendant le quatrième trimestre 2002 et/ou le premier trimestre 2003, le nombre de bénéficiaires par catégorie est égal au nombre de bénéficiaires par catégorie au 31 mars 2003;

b. pour les maisons de repos qui ont été agréées à partir du 1^{er} avril 2003, le nombre de bénéficiaires par catégorie est égal au nombre de lits agréés, multiplié par un pourcentage tel que défini ci-après :

catégorie O : 25 %

catégorie A : 19 %

catégorie B : 20 %

catégorie C : 20 %;

où le nombre de lits agréés est égal à :

- le nombre de lits agréés au 31 mars 2003 (lorsque la date d'agrément se situe dans le quatrième trimestre 2002 ou le premier trimestre 2003)
- le nombre de lits agréés à la date de l'agrément (lorsque la date d'agrément est postérieure au 31 mars 2003)

2° het bedrag van de tegemoetkoming (Forf) dat gelijk is aan : [(het bedrag dat door het rustoord op 1 oktober 2002 mocht worden aangerekend voor een bepaalde categorie x 92/273) + het bedrag dat het rustoord op 1 januari 2003 mag aanrekenen x 181/273], met dien verstande dat voor de rustoorden die na 1 oktober 2002 werden erkend of geregistreerd, dit bedrag gelijk is aan het bedrag dat voor een bepaalde categorie mocht worden gefactureerd op de datum van erkenning of registratie. Indien deze datum zich vóór 1 januari 2003 situeert, moet de hier vooren bepaalde verhouding van 92/273 vervangen worden door : [(het aantal dagen tussen de erkenning- of registratielijndatum en 31 december 2002)/273]. Indien deze datum zich na 31 december 2002 situeert, moet de hier vooren bepaalde verhouding van 181/273 vervangen worden door : [(het aantal dagen tussen de erkenning- of registratielijndatum en 30 juni 2003) / 273];

3° het aantal kalenderdagen in het vierde trimester 2002 en het eerste en tweede trimester 2003 (dagen).

§ 2. Het voorlopig budget, bedoeld in artikel 2 wordt berekend overeenkomstig volgende formule :

$$\sum_{i=1}^4 (\text{Cat}_i \times \text{Forf}_i \times \text{dagen})$$

waarbij :

$i = 1, 2, 3$ of 4 respectievelijk overeenstemt met de categorieën O, A, B of C;

Cat_i = aantal rechthebbenden in categorie i;

Forf_i = bedrag van de forfaitaire tegemoetkoming voor categorie i.

§ 3. Dit voorlopig budget zal worden aangepast in geval van indexering van de tegemoetkomingsbedragen of in geval van aanpassing van de tegemoetkomingsbedragen op 1 januari 2003.

Art. 4. § 1. Het definitief budget, bedoeld in artikel 2, wordt bepaald in functie van :

1° het aantal rechthebbenden per categorie (Cat), dit is het gemiddeld aantal rechthebbenden waarvoor door het betrokken rustoord over het vierde trimester 2002 en eerste trimester van 2003 een tegemoetkoming werd aangerekend, verdeeld per categorie, met dien verstande dat :

a. voor rustoorden die tijdens het vierde trimester 2002 en het eerste trimester 2003 hun forfaitaire tegemoetkoming volledig of gedeeltelijk beperkt zagen tot de tegemoetkoming O of A, of geen tegemoetkoming mochten aanrekenen tijdens het vierde trimester 2002 en/of het eerste trimester 2003, het aantal rechthebbenden per categorie gelijk is aan het aantal rechthebbenden per categorie op 31 maart 2003;

b. voor rustoorden die vanaf 1 april 2003 werden erkend, het aantal rechthebbenden per categorie gelijk is aan het aantal erkende bedden, vermenigvuldigd met een percentage per categorie zoals hierna bepaald :

categorie O : 25 %

categorie A : 19 %

categorie B : 20 %

categorie C : 20 %;

waarbij het aantal erkende bedden gelijk is aan :

- het aantal erkende bedden op 31 maart 2003 (wanneer de erkenningstdatum in het vierde trimester 2002 of het eerste trimester 2003 valt)
- het aantal erkende bedden op de datum van erkenning (wanneer de erkenningstdatum na 31 maart 2003 valt)

- c. pour les maisons de repos où, à partir du 1^{er} avril 2003, le nombre de lits agréés a été majoré, le nombre de bénéficiaires par catégorie pour le nombre de lits supplémentaires agréés est égal à ce nombre de lits, multiplié par
- [le nombre moyen de bénéficiaires dans la catégorie durant le quatrième trimestre de 2002 et le premier trimestre de 2003/le nombre moyen de lits agréés dans ces quatrième 2002 et premier trimestres 2003] x [le nombre de jours entre la date d'agrément des lits supplémentaires et le 30 juin 2003/273];
- d. pour les maisons de repos qui au cours du quatrième trimestre de 2002 ou du premier trimestre de 2003, ou plus tard, ont été enregistrées en exécution de l'arrêté royal du 19 décembre 1997 fixant les conditions auxquelles doivent répondre les institutions, qui sans être agréées comme maisons de repos, constituent le domicile ou la résidence commune de personnes âgées au sens de l'article 34, 12^e de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, le nombre de bénéficiaires par catégorie est égal au nombre exact de bénéficiaires par catégorie au dernier jour du mois qui suit le mois de l'enregistrement.

Ces données sont établies sur base du questionnaire et des données qui sont transmises au Service par les Communautés ou Régions compétentes pour les agréments.

- c. voor de rustoorden waarin vanaf 1 april 2003 het aantal erkende bedden werd verhoogd, het aantal rechthebbenden per categorie voor het bijkomend aantal erkende bedden gelijk is aan dit aantal bedden, vermenigvuldigd met

- [het gemiddeld aantal rechthebbenden in de categorie tijdens het vierde trimester 2002 en het eerste trimester 2003/het gemiddeld aantal erkende bedden in het vierde trimester 2002 en het eerste trimester 2003] x [het aantal dagen tussen de erkenningdatum van de bijkomende bedden en 30 juni 2003/273];

- d. voor de rustoorden die tijdens het vierde trimester van 2002 of het eerste trimester van 2003 of later werden geregistreerd in uitvoering van het koninklijk besluit van 19 december 1997 tot vaststelling van de voorwaarden welke moeten vervuld door de instellingen die, zonder als rustoord te zijn erkend, een gemeenschappelijke woonplaats of verblijfplaats van bejaarden uitmaken als bedoeld in artikel 34, 12^e van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994 het aantal rechthebbenden per categorie gelijk is aan het precieze aantal rechthebbenden per categorie op de laatste dag van de maand die volgt op de maand van de registratie.

Deze gegevens worden bepaald aan de hand van de vragenlijst en aan de hand van de gegevens die aan de Dienst worden overgemaakt door de inzake erkenningen bevoegde Gemeenschappen of Gewesten.

2° du montant moyen des interventions ($\overline{\text{Forf}}$) porté en compte par la maison de repos au cours du quatrième trimestre de 2002 et des premier et deuxième trimestres de 2003 pour une catégorie déterminée étant entendu que lors de la détermination de la moyenne, il est tenu compte des montants qu'un établissement pouvait porter en compte le premier jour de chaque mois, ainsi que du nombre de jours calendrier de chaque mois :

$$\overline{\text{forf}} = \frac{\sum_{n=1}^N (\text{forf}_n \times \text{jours}_n)}{273}$$

soit :

forf_n = le montant par catégorie que l'institution peut facturer le premier jour du mois n ;

jours_n = le nombre de jours calendrier du mois n ;

n = chaque mois compris dans le quatrième trimestre 2002 et les premier et deuxième trimestres 2003;

$$\overline{\text{forf}} = \frac{\sum_{n=1}^N (\text{forf}_n \times \text{dagen}_n)}{273}$$

waarbij :

forf_n = het bedrag per categorie dat de inrichting mag aanrekenen op de eerste dag van de maand n ;

dagen_n = het aantal kalenderdagen in de maand n ;

n = elke maand in het vierde trimester 2002 en het eerste en tweede trimester 2003;

- 3° du nombre de jours civils compris dans le quatrième trimestre de 2002 et les premier et deuxième trimestres de 2003 (jours);
- 4° des dépenses du quatrième trimestre de 2002 et des premier et deuxième trimestres de 2003 (dépenses T4-2002 T1-2003, T2-2003), calculées selon la formule suivante :

$$\sum_{i=1}^4 [Cat_i \times \overline{Forf_i} \times \text{jours}]$$

soit :

$i = 1, 2, 3 \text{ ou } 4$ correspond respectivement aux catégories O, A, B ou C;

Cat_i = nombre de bénéficiaires dans la catégorie i;

$\overline{Forf_i}$ = montant de l'intervention forfaitaire moyenne pour la catégorie i;

5° du montant de l'intervention par catégorie au troisième trimestre 2003 ($Forf_{T3-2003}^i$);

6° si pour la maison de repos concernée

$$\left(\frac{\text{Dépenses T4-2002, T1-2003, T2-2003}}{\text{Budget provisoire}} \right) > 1,025$$

le pourcentage (= P) suivant est déterminé :

$$P = \left[\left[1 - \left(\frac{\text{Budget provisoire} \times 1.025}{\text{Dépenses T4-2002, T1-2003, T2-2003}} \right) \right] \times 100 \times 4 \right]$$

Si ce pourcentage est supérieur à 100, il est automatiquement ramené à 100.

7° le nombre de jours civils du troisième trimestre 2003 ($\text{jours}_{T3-2003}$), étant entendu que pour les maisons de repos qui ont été agréées ou enregistrées après le 30 juin 2003, le nombre de jours civils est pris en considération à partir de la date d'agrément ou d'enregistrement jusqu'au 30 septembre 2003.

§ 2. Le budget définitif (B), visé à l'article 2, est calculé conformément à la formule suivante où

$$Forf_{T3-2003}^i \times (1 - P) >= 1:$$

$$B = \sum_{i=1}^4 [(Cat_i \times \overline{Forf_i} \times \text{jours}) + (Cat_i \times (Forf_{T3-2003}^i \times (1 - P) \times \text{jours}_{T3-2003}))]$$

$$B = \sum_{i=1}^4 [(Cat_i \times \overline{Forf_i} \times \text{dagen}) + (Cat_i \times (Forf_{T3-2003}^i \times (1 - P) \times \text{dagen}_{T3-2003}))]$$

Ce budget définitif des moyens financiers par institution sera adapté en cas d'indexation des interventions forfaitaires.

- 3° het aantal kalenderdagen in het vierde trimester 2002 en het eerste en tweede trimester van 2003 (dagen);
- 4° de uitgaven van het vierde trimester van 2002 en van het eerste en tweede trimester 2003 (uitgaven T4-2002, T1-2003, T2-2003), berekend overeenkomstig volgende formule :

$$\sum_{i=1}^4 [Cat_i \times \overline{Forf_i} \times \text{dagen}]$$

waarbij :

$i = 1, 2, 3 \text{ of } 4$ respectievelijk overeenstemt met de categorieën 0, A, B of C;

Cat_i = aantal rechthebbenden in categorie i;

$\overline{Forf_i}$ = bedrag van de gemiddelde forfaitaire tegemoetkoming voor categorie i;

5° het bedrag van de tegemoetkoming per categorie in het derde trimester 2003 ($Forf_{T3-2003}^i$);

6° indien voor het betrokken rustoord

$$\left(\frac{\text{Uitgaven T4-2002, T1-2003, T2-2003}}{\text{Voorlopig budget}} \right) > 1,025$$

wordt het volgende percentage (= P) bepaald :

$$P = \left[\left[1 - \left(\frac{\text{Voorlopig budget} \times 1.025}{\text{Uitgaven T4-2002, T1-2003, T2-2003}} \right) \right] \times 100 \times 4 \right]$$

Als dit percentage > 100, wordt dit automatisch herleid naar 100.

7° het aantal kalenderdagen in het derde trimester 2003 (dagen_{T3-2003}), met dien verstande dat voor rustoorden die erkend of geregistreerd werden na 30 juni 2003, het aantal kalenderdagen wordt in aanmerking genomen vanaf de datum van erkenning of registratie tot 30 september 2003.

§ 2. Het definitief budget (B), bedoeld in artikel 2, wordt berekend overeenkomstig de volgende formule en waarbij

$$Forf_{T3-2003}^i \times (1 - P) >= 1:$$

Dit definitief budget van financiële middelen per inrichting zal worden aangepast in geval van indexering van de forfaitaire tegemoetkomingen.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 6. Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 mars 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et des Pensions,
F. VANDENBROUCKE

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 6. Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 maart 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Pensioenen,
F. VANDENBROUCKE

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

F. 2003 — 1213

[C — 2003/22348]

27 MARS 2003. — Arrêté royal portant exécution de l'article 69, § 4, alinéas 3 et 4, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, pour les prestations visées à l'article 34, 12^e, de la même loi

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 69, § 4, alinéas 3 et 4, insérés par l'arrêté royal du 24 mars 1997;

Vu l'avis de la commission de conventions entre les maisons de repos et de soins, les maisons de repos pour personnes âgées et les centres de soins de jour et les organismes assureurs, donné le 18 décembre 2002;

Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, donné le 27 janvier 2003;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 20 février 2003;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 13 mars 2003;

Vu l'urgence motivée par le fait que les diminutions des interventions prévues dans cet arrêté doivent, pour des raisons budgétaires, pouvoir être appliquées à partir du 1^{er} juillet 2003;

Vu l'avis 35.123/1 du Conseil d'Etat donné le 19 mars 2003, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 2^e, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'intervention visée à l'article 37, § 12, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, est, du 1^{er} juillet 2003 au 30 septembre 2003, réduite du pourcentage (P) qui est défini pour chaque institution conformément aux dispositions de l'article 4, § 1^{er}, 6^e, de l'arrêté royal du 27 mars 2003 portant exécution de l'article 69, § 4, alinéa 2, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, pour les prestations visées à l'article 34, 12^e, de la même loi. Si ce pourcentage (P) est supérieur à 100, il est automatiquement réduit à 100.

Le résultat obtenu de cette réduction doit être arrondi au cent inférieur ou supérieur suivant que la fraction de cent est plus petite que 0,50 ou non. L'intervention, visée à l'article 37, § 12, de la loi coordonnée le 14 juillet 1994, s'élève après cette réduction au minimum à 0,01 euro.

Art. 2. Si la somme des budgets individuels (B) par institution, tels qu'ils ont été définis conformément aux dispositions de l'article 4, § 2, de l'arrêté royal 27 mars 2003 précité, dépasse le budget global des moyens financiers (GB) tel que défini dans l'arrêté royal fixant, pour l'année 2003, le budget global des moyens financiers pour les prestations visées à l'article 34, 12^e, de la loi relative à l'assurance obligatoire

FEDERALE OVERHEIDS DIENST
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2003 — 1213

[C — 2003/22348]

27 MAART 2003. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 69, § 4, derde en vierde lid van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994, voor de verstrekkingen bedoeld in artikel 34, 12^e, van dezelfde wet

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 69, § 4, derde en vierde lid, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 24 maart 1997;

Gelet op het advies van de overeenkomstcommissie tussen de rust-en verzorgingstehuizen, de rustoorden voor bejaarden en de centra voor dagverzorging en de verzekeringsinstellingen, gegeven op 18 december 2002;

Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, gegeven op 27 januari 2003;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 20 februari 2003;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 13 maart 2003;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling gemotiveerd door het feit dat de verminderingen van de tegemoetkomingen die in dit besluit worden voorzien, om budgettaire redenen moeten kunnen worden toegepast vanaf 1 juli 2003;

Gelet op het advies 35.123/1 van de Raad van State, gegeven op 19 maart 2003, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2^e, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De tegemoetkoming die is bedoeld in artikel 37, § 12, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994 wordt vanaf 1 juli 2003 tot 30 september 2003 verminderd met het percentage (P) dat per individuele inrichting wordt bepaald overeenkomstig de bepalingen van artikel 4, § 1, 6^e, van het koninklijk besluit van 27 maart 2003 tot uitvoering van artikel 69, § 4, tweede lid van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, voor de verstrekkingen bedoeld in artikel 34, 12^e, van dezelfde wet. Als dit percentage (P) groter is dan 100, wordt het automatisch herleid naar 100.

Het bekomen resultaat van deze vermindering moet worden afgerond naar de lagere of hogere cent naargelang de fractie van een cent lager is dan 0,50 of niet. De tegemoetkoming, bedoeld in artikel 37, § 12, van de op 14 juli 1994 gecoördineerde wet, bedraagt na deze vermindering minstens 0,01 euro.

Art. 2. Indien de som van de individuele budgetten (B) per inrichting, zoals die zijn bepaald overeenkomstig de bepalingen van artikel 4, § 2, van het hier voren genoemde koninklijk besluit van 27 maart 2003 groter is dan het globale budget van financiële middelen (GB) zoals bepaald in het koninklijk besluit houdende vastlegging, voor het jaar 2003, van het globale budget van financiële middelen voor de